

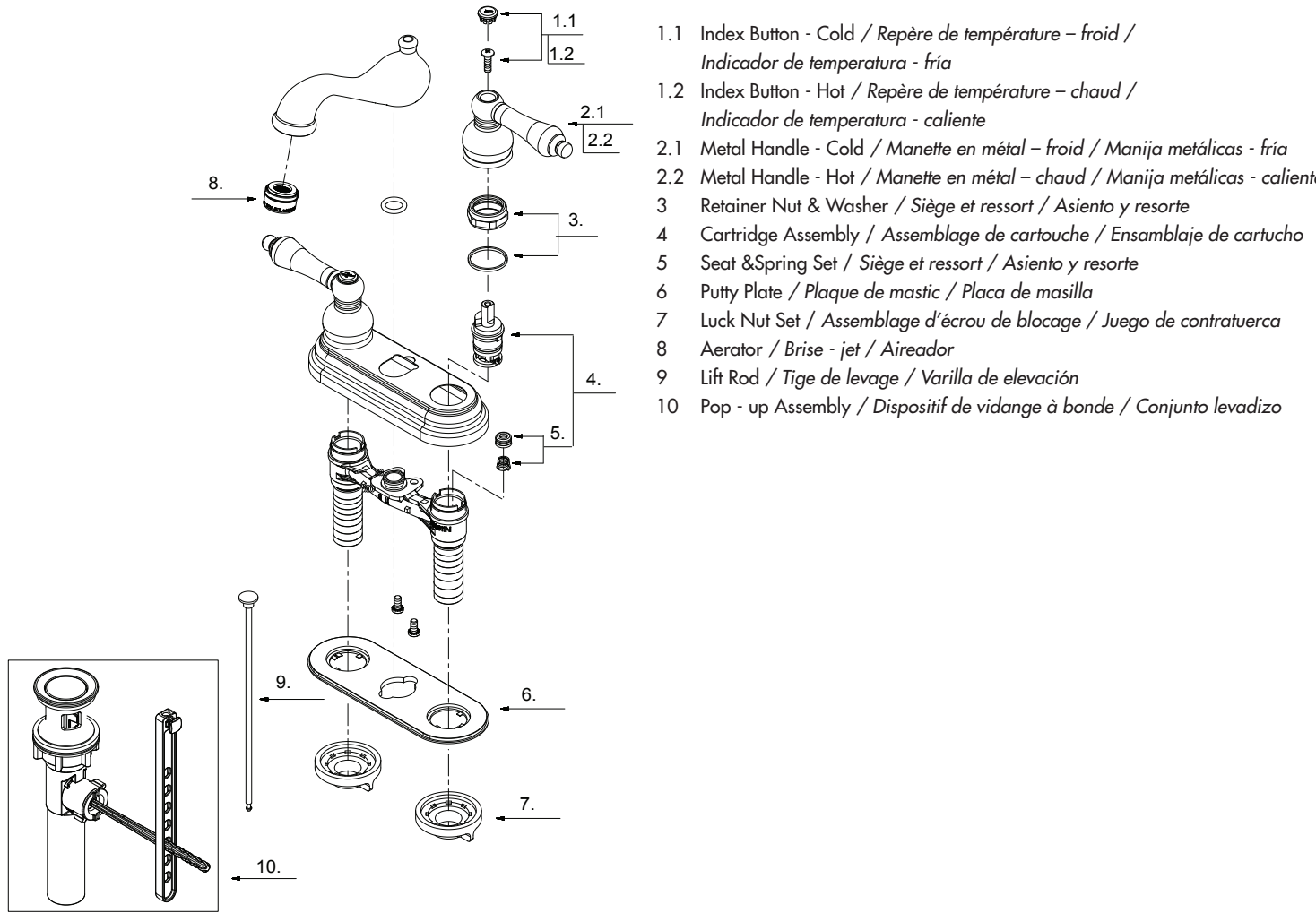
Trouble-Shooting/Dépannage/Guía de Solucionar Problemas

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps. Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants. Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, siga estos pasos correctivos.

Problem/Problème/Problema	Cause/Cause/Causa	Action/Correctif/Solución
Leaks underneath handle. Fuites sous la manette. Goteo debajo de la manija.	Retainer nut has come loose. O-ring is dirty or damaged. L'écrou de fixation s'est desserré. Le joint torique est sale ou endommagé. Tuerca de ajuste se ha aflojado. La arandela circular está sucia o dañada.	Tighten the retainer nut. Clean or replace o-ring. Serrer l'écrou de fixation. Nettoyer ou remplacer le joint torique. Apriete la tuerca de ajuste. Limpie o reemplace la arandela circular.

Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern. Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets qui s'écoulent n'est pas uniforme. El aireador gotea o el chorro de agua está irregular.	Aerator is dirty or misfitted. Le brise-jet est mal ajusté ou sale. El aireador está sucio o mal puesto.	Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator. Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc. Réassembler le brise-jet. Desatorille el aireador para chequear el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.
--	--	--

Replacement Parts/Pièces de rechange/Repuestos



Warning / Avertissement / Advertencia

This product is engineered to meet the EPA WaterSense flow requirement. The flow rate is governed by the aerator or flow controller. If replacement is ever required, be sure to replace it with a WaterSense compliant aerator or flow controller to retain the water conserving flow rate of this product. Ce produit est conçu pour respecter les exigences de débit d'eau du programme WaterSense de l'EPA. Le débit est réglé par l'aérateur et le régulateur. Si une pièce doit être remplacée, assurez-vous d'utiliser un aérateur ou un régulateur de remplissage conforme à WaterSense afin de conserver le taux de débit de ce produit. Este producto está diseñado para cumplir con los requerimientos de flujo de EPA WaterSense. El caudal se rige por el aireador o el controlador de flujo. Si el reemplazo es necesario, asegúrese de reemplazarlo con un aireador o controlador de flujo compatible con WaterSense para retener el caudal de conservación de agua de este producto.

danze

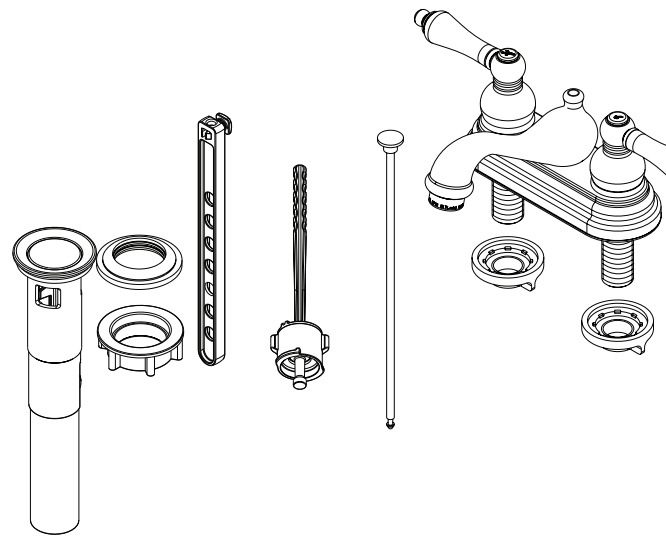
F5110000/F5110001

Two Handle Lavatory Faucet
Robinet de lavabo de deux manettes
Grifo de dos manijas para lavamanos

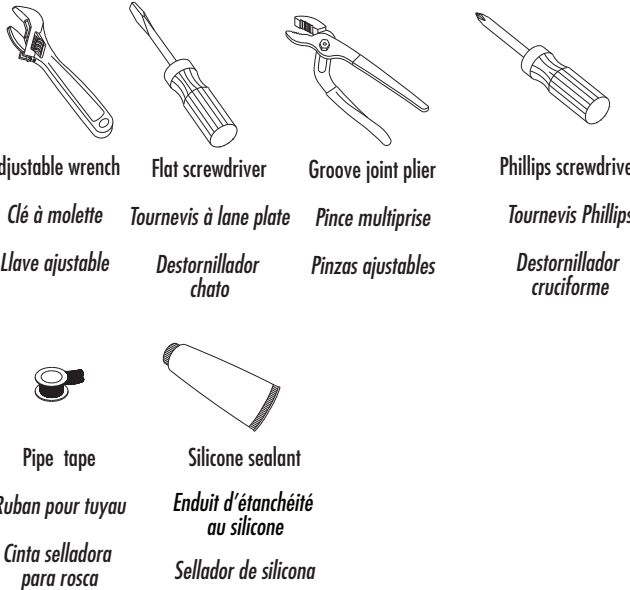
SAFETY TIPS
• If you use soldering for the installation of the faucet, the seal cartridges and washers will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts.
• One year drain to avoid flooding parts.
CONSEILS DE SÉCURITÉ
• Si vous faites usage d'une torche à souder, retirez les joints, sièges et cartouches. Si non la garantie sera nulle sur ces pièces.
• Couvrez le drain à l'aide de vos joints de pièces.
CONSEJOS DE SEGURIDAD
• En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los juntas, cartuchos y lavadores.
• Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas peligrosas.

Before Your Installation
Avant l'installation
Antes de Instalar

Check to make sure you have the following parts indicated below: Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas: Verifique que tengo todas las partes indicadas:



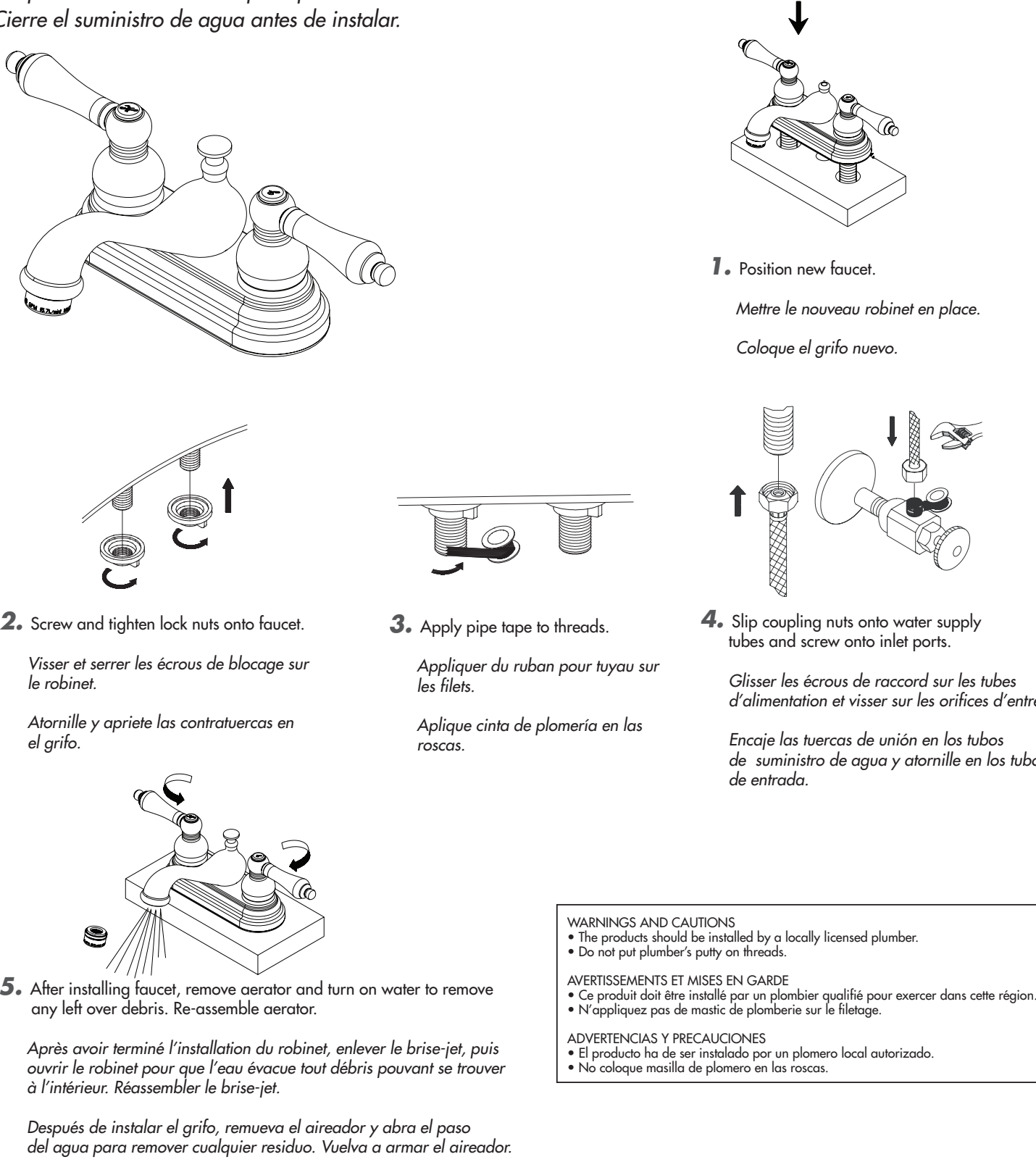
Tools You Will Need
Outils dont vous aurez besoin
Herramientas Necesarias



Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-800-487-8372** for additional assistance or service. **Besoin d'aide?** Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-800-487-8372** pour obtenir du service ou de l'aide additionnelle. **Requiere asistencia?** Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-800-487-8372** para asistencia adicional o servicio.

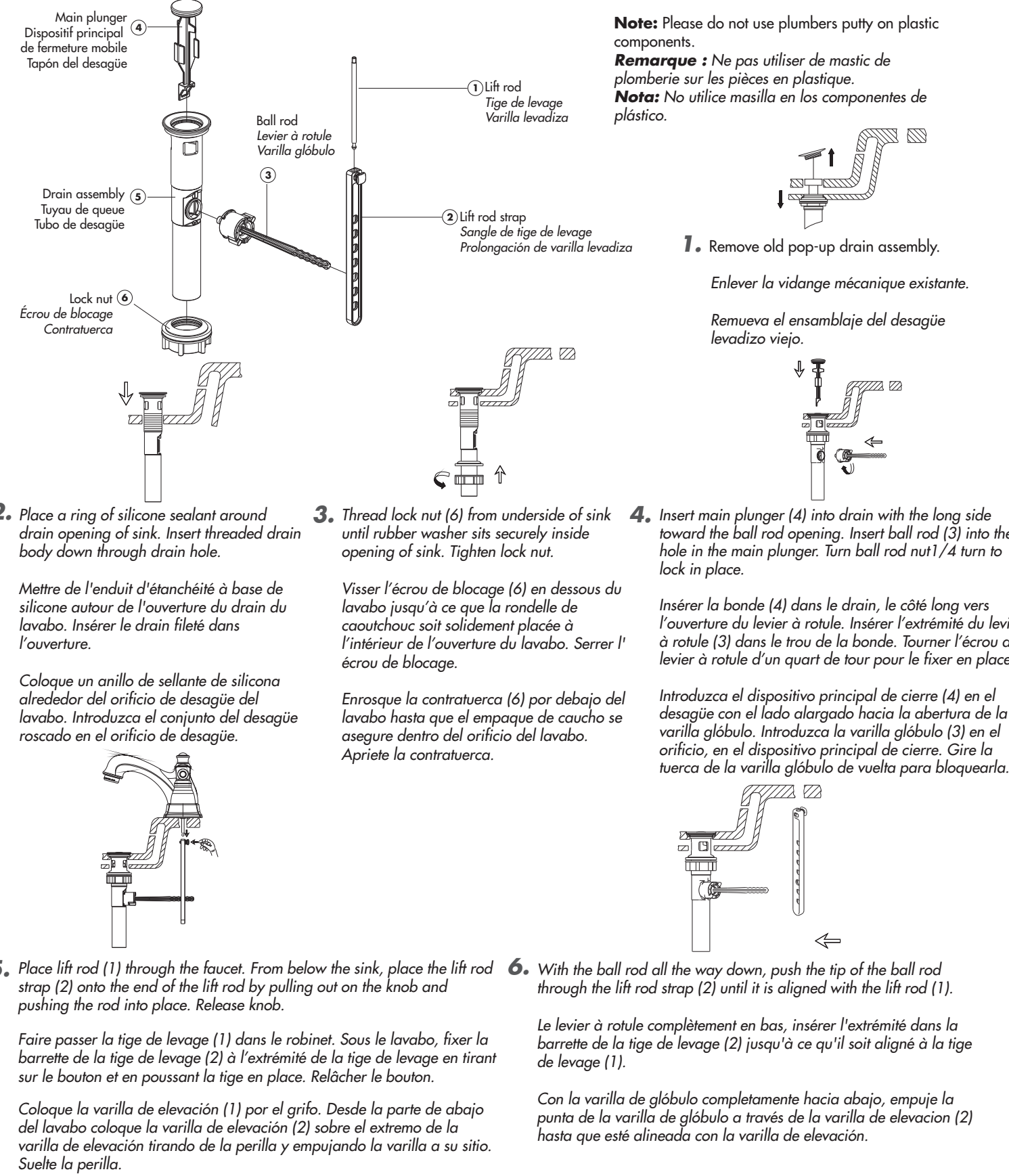
Faucet Installation Procedures/Procédures d'installation du robinet/Instalación del Grifo

Shut off main water supply before installation. Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation. Cierre el suministro de agua antes de instalar.



WARNINGS AND CAUTIONS:
• The product should be installed by a locally licensed plumber.
• Do not put plumber's putty on threads.
AVERTISSEMENTS ET MISES EN GARDE:
• Ce produit doit être installé par un plombier qualifié pour exercer dans cette région.
• N'appliquez pas de mastic de plomberie sur le filetage.
ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:
• El producto ha de ser instalado por un plomero local autorizado.
• No coloque masilla de plomero en las roscas.

Pop-Up Drain Installation/Installation de la vidange mécanique/Instalación del Desagüe Levadizo



Notes: Please do not use plumbers putty on plastic components. **Remarque :** Ne pas utiliser de mastic de plomberie sur les pièces en plastique. **Nota:** No utilice masilla en los componentes de plástico.

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyez périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle. **Mantenimiento** Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Manténgalo su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos fuertes porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.